

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2090/2002 НА КОМИСИЯТА

от 26 ноември 2002 година

за установяване на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕИО) № 386/90 на Съвета относно физическите проверки, осъществявани при износ на земеделски продукти, отговарящи на изискванията за възстановявания

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 386/90 на Съвета от 12 февруари 1990 г. относно наблюдението и контрола, осъществявани по време на износа на земеделски продукти, получаващи възстановявания или други суми ¹, изменен с Регламент (ЕО) № 163/94 ², и по-специално член 6 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 2221/95 на Комисията от 20 септември 1995 г., за установяване на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕИО) № 386/90 на Съвета относно физическите проверки, осъществявани при износ на земеделски продукти, отговарящи на изискванията за възстановявания ³, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2655/1999 ⁴, е променен съществено. Поради това, в интерес на яснотата и административната ефективност е необходимо този регламент да се преработи основно, като същевременно се направят някои поправки, за които опитът показва, че са желателни;

(2) следва да се вземат под внимание съществуващите мерки за инспекция, по-специално въведените с Регламент (ЕО) № 2298/2001 на Комисията от 26 ноември 2001 г. за установяване на подробни правила за износа на продукти, доставяни като хранителни помощи ⁵ и с Регламент (ЕО) № 800/1999 на Комисията от 15 април 1999 г., за установяване на общи подробни правила за прилагане на системата за възстановявания при износ за земеделски продукти ⁶, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1253/2002 ⁷;

(3) в своя допълнителен доклад до Съвета относно прилагането на Регламент (ЕИО) № 386/90 ⁸ Комисията декларира своето намерение да дефинира точно термина „физическа проверка“, така както се използва в член 2, буква а) от

¹ ОВ L 42, 16. 2.1990 г., стр. 6.

² ОВ L 24, 29.1.1994 г., стр. 2.

³ ОВ L 224, 21.9.1995 г., стр. 13.

⁴ ОВ L 325, 17.12.1999 г., стр. 12.

⁵ ОВ L 308, 27.11.2001 г., стр. 16.

⁶ ОВ L 102, 17.4.1999 г., стр. 11.

⁷ ОВ L 183, 12.7.2002 г., стр. 12.

⁸ ОВ L 218, 12.8.1993 г., стр. 14.

Регламент (ЕИО) № 386/90, така че да се постигне еднообразно прилагане на правилата на Общността в държавите-членки;

(4) за да се използват по-добре възможностите за инспектиране, декларациите за износ, които се отнасят за малки количества продукти или за малки суми за възстановяване, следва да се пренебрегват, когато се изчисляват минималните норми за проверки;

(5) удостоверяването на лабораторните тестове показва, че задължението да се извършва лабораторен тест трябва да се опрости, когато за един и същ продукт от един и същ износител се получават многократно задоволителни резултати;

(6) необходимо е да се въведе мярка, която да отчете случаите, при които има минимален брой износи, с които митническата служба се занимава;

(7) в сравнение с общата сума на възстановявания, делът на възстановяванията, отпускано за стоки, които не са изброени в приложение I към Договора за създаване на Европейската общност е малък, докато делът на физическите проверки, осъществявани за тези продукти, е голям. За да се използват по-добре ресурсите за инспектиране, това несъответствие трябва да се намали, и по-специално като се намали нормата за инспектиране на продукти, които не са включени в приложение I;

(8) съществува съществено различие между митническото третиране на стоки, предназначени за износ на големите пристанища, където съществува голямо многообразие от продукти, произлизащи от широк спектър износители и митническото третиране на стоките в митническите служби, които третират само един ограничен спектър от продукти от малко на брой износители. В последния случай стоките са подложени на много по-високо ниво на проверки. За тези митнически служби, при избора на стоки с оглед осъществяване на физически проверки, е необходимо да се отчете фактът, че проверката се осъществява на основата на една по-малка представителна проба;

(9) за да се намали рискът от замяна, е необходимо всички средства за транспорт или опаковки да бъдат запечатани, освен в случаите, при които продуктите могат да бъдат идентифицирани по някакви други начини;

(10) трябва да се предприемат мерки, които да позволяват по всяко време да се удостовери дали е достигната нормата на проверка от 5 %;

(11) член 912, буква в) от Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията от 2 юли 1993 г. за определяне на разпоредбите за прилагане на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета, с който се създава Митнически кодекс на Общността⁹, последно изменен с Регламент (ЕО) № 444/2002¹⁰, уточнява службата по местоназначението,

⁹ ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1.

¹⁰ ОВ L 68, 12.3.2002 г., стр. 11.

където контролното копие T5 трябва да се представи с цел проверка на използването и/или местоназначението на стоките. Поради това трябва да посочи, че ако митническата служба на излизане и службата по местоназначението не е една и съща, то проверката за замяна трябва да се осъществи от офиса, на който е изпратено контролното копие T5;

(12) за справяне с риска от замяна, когато декларации за износ се приемат от вътрешна митническа служба в рамките на държава-членка, трябва да се определи минимален брой „проверки за замяна”, които да се осъществяват от митническата служба на излизане от Общността. Вземайки предвид мястото, където се осъществяват такива „проверки за замяна”, е необходимо те да приемат форма на опростени проверки;

(13) с цел оценка на прилагането на Регламент (ЕИО) № 386/90, от държавите-членки се изисква да представят годишни оценки относно изпълнението и ефективността на проверките, осъществявани в изпълнение на настоящия регламент и на процедурите, прилагани при избора на стоките, предмет на физически проверки;

(14) в светлината на придобития опит е необходимо да се приемат подходящи и пропорционални мерки, които да се прилагат еднообразно;

(15) мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на всички заинтересовани Управителни комитети,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Настоящият регламент установява подробни правила за прилагане на физически проверки и проверки за замяна, предвидени в член 2, букви а) и б) от Регламент (ЕИО) № 386/90.

2. Настоящият регламент не се прилага за износ на хранителни помощи на Общността или национални хранителни помощи, предмет на Регламент (ЕО) № 2298/2001.

3. По смисъла на настоящия регламент:

- „митническа служба за износ” означава митническа служба, така както е посочена в член 2, параграф 7, буква а) от Регламент (ЕО) № 800/1999,

- „митническа служба на излизане” означава митническа служба, така както е посочена в член 793, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2454/93,

- „служба, на която се изпраща контролното копие T5” означава службата на местоназначението, така както е посочена в член 912, буква в) от Регламент (ЕИО) № 2454/93.

Член 2

1. Без да накърнява мерките за инспекция, посочени в член 36, параграф 4, член 37, параграф 4 и член 44, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 800/1999, държавите-членки могат да изберат да се откажат от физическите проверки и проверките за замяна, предвидени в настоящия регламент и засягащи доставки, така както са посочени в член 36 и член 44 от Регламент (ЕО) № 800/1999.

2. Когато изчисляват минималните норми на проверки, които следва да се провеждат в съответствие с член 3, параграф 2 и член 3, буква а) от Регламент (ЕИО) № 386/90, държавите-членки не вземат предвид декларациите за износ, засягащи:

а) всяко количество, което не е по-голямо от:

(ii) 5 000 kg, ако се касае за зърнени култури и ориз,

(ii) 1 000 kg, ако се касае за плодове и зеленчуци, както и за продукти, които не са изброени в приложение I към Договора за създаване на Европейската общност,

(iii) 500 kg, ако се касае за други продукти.

3. При изпълнение на параграф 1 и 2, държавите-членки приемат подходящи разпоредби, за да избегнат измами и злоупотреби. Всички проверки, направени за тази цел, могат да се разглеждат като проверки по смисъла на изчисляване на съответствието с минималните норми на проверки, цитирани в параграф 2.

Член 3

С оглед определяне на основата за изчисляване на процента за физическите проверки, посочени в член 2, буква а) от Регламент (ЕИО) № 386/90, по смисъла на първо тире, алинея първа на член 3, параграф 2 на този регламент, „митническа служба” означава всички служби, които са компетентни да извършват формалностите за износ на съответните продукти.

Член 4

По смисъла на трето тире на алинея първа на член 3, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 386/90 продуктите, предмет на една и съща организация на земеделски пазар, се считат за продукти, попадащи в един сектор.

Все пак обаче продуктите, предмет на общата организация на пазарите на зърнени култури и ориз, от една страна, и стоките, които не са изброени в приложение I към Договора за създаване на Европейската общност, от друга страна, се третират като продукти от един сектор.

Член 5

1. По смисъла на член 2, буква а) от Регламент (ЕИО) № 386/90 „физическа проверка” означава удостоверяване на факта, че декларацията за износ, включително документите, представени в подкрепа на това, отговаря на стоките, що се отнася за тяхното количество, естество и характеристика.

В случаите, посочени в приложение I, се прилагат посочените там методи.

Митническата служба за износ гарантира съответствието с член 21 от Регламент (ЕО) № 800/1999. Когато съществуват конкретни основания за подозрение по отношение на правилното, вярно и продаваемо качество на един продукт, митническата служба удостоверява съответствието с приложимите разпоредби на Общността, и по-специално с разпоредбите, отнасящи се за здравето на животните и растенията. Ако митническата служба счете за необходимо, тя провежда лабораторни тестове или възлага тяхното провеждане, посочвайки основанията за тези тестове.

2. Физическите проверки, за които износителя е бил изрично или мълчаливо предупреден, не се считат за проверки.

Алинея първа не се прилага, ако сметките на едно предприятие са минали през финансова проверка в съответствие с точка 3, буква а) от приложение I.

3. Ако митническата служба за износ приема годишно по-малко от 20 декларации за износ за определен сектор, то годишно поне една декларация за износ на сектор трябва да бъде подложена на физическа проверка.

Това изискване не се прилага, ако митническата служба за износ, след провеждане анализа на риска в съответствие с алинея втора на член 3, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 386/90, не е проверила първите две декларации и след това в този сектор няма извършен друг износ.

4. Ако нормата за рефинансиране зависи от нивото на конкретен компонент, като част от физическата проверка, митническата служба за износ взема представителни проби, така че компетентната лаборатория да анализира техния състав.

Член 6

Ако държавите-членки прилагат система за селекция, основана на анализа на риска, така както е посочено в алинея втора на член 3, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 386/90, се прилагат следните правила:

а) Процентът на физически проверки, осъществявани за продукти, които не са изброени в приложение I към Договора за създаване на Европейската общност, не се взема под внимание при изчисляване на общата норма от 5 % за всички сектори. В тези случаи е задължителна нормата от 0,5 % за всички стоки, които не са изброени в приложение I.

б) Като изключение от член 5, параграф 4, където размерът на възстановяването зависи от нивото на конкретен компонент, а един и същ износител изнася редовно продукт със същия код за възстановяване или код от Комбинираната номенклатура и ако лабораторните тестове през последните шест месеца не са открили никакви несъответствия, които да имат финансови последици по-големи от 200 EUR върху брутната сума на възстановяването, то тогава представителни проби трябва да се вземат само в 50 % от физическите проверки. Ако при лабораторните тестове се открият несъответствия, които имат финансови последици по-големи от 200 EUR върху брутната сума на възстановяването, то тогава през следващите шест месеца се вземат проби за всички физически проверки.

в) За митнически служби за износ, при които спектърът от продукти от не повече от два сектора се представя за износ от не повече от петима износители, физическите проверки могат да бъдат редуцирани до една минимална норма от 2 % за всеки сектор продукти. Секторите с по-малко от 20 декларации за износ на година за една митническа служба не се вземат под внимание при определяне броя на секторите. Митническите служби могат да прилагат тези правила за една пълна календарна година, на основата на статистическите данни за предишната календарна година, дори ако декларациите за износ са направени от допълнителни износители или за допълнителни сектори продукти в течение на годината.

Член 7

За да се гарантира това, че стоките, минаващи през митническата служба за излизане от митническата територия на Общността или службата, на която е изпратено контролното копие T5, ако тази служба не е митническата служба за излизане са същите стоки, които са преминали през митническата служба за износ, средството за транспорт или опаковката се запечатват в съответствие с член 357 от Регламент (ЕИО) № 2454/93.

Член 8

1. Всяка митническа служба за износ предприема необходимите мерки, за да гарантира, че съответствието с нормата за инспекция от 5 % ще може да се удостовери по всяко време.

Необходимо е тези мерки да показват, за всеки сектор:

а) броя на декларациите за износ, взети под внимание за физическите проверки;

б) броя на извършените физически проверки.

2. Компетентният митнически служител подготвя подробен отчет за инспекцията, относно всяка проведена физическа проверка.

Отчетите за инспекция носят датата и името на компетентния служител. Те се държат достъпни за справки в митническата служба за износ или в друга служба, в продължение на три години от годината на износа.

3. Върху контролното копие T5, придружаващо стоките, в квадратче Г се отбелязва следното:

а) „Регламент (ЕИО) № 386/90”, ако митническата служба за износ е осъществила физическа проверка;

б) „Регламент (ЕО) № 2298/2001”, ако износът се отнася за хранителни помощи.

Член 9

Ако митническата служба за излизане от митническата територия на Общността е разположена в същата държава-членка, както митническата служба за износ, то тази информация се отбелязва върху националния документ, придружаващ стоките.

1. Ако възстановяването се плаща предварително, в съответствие с членове 26 - 31 от Регламент (ЕО) № 800/1999, за изчисляване на минималната норма на проверки, които трябва да се извършат в съответствие с член 3 от Регламент (ЕИО) № 386/90, могат да се вземат под внимание следните физически проверки:

а) проверки при влизане в склад или по време на съхранение, така както е посочено в член 29 от Регламент (ЕО) № 800/1999;

б) проверки при преработката, така както е посочено в член 28 от Регламент (ЕО) № 800/1999:

(i) от времето на приемане на декларацията за плащане, ако възстановяването се отпуска за един или няколко основни продукта,

(ii) след обработката, ако възстановяването се отпуска за обработения продукт.

По смисъла на параграф първи трябва да бъдат изпълнени и следните изисквания:

а) физическите проверки, повеждани преди изпълнение на митническите формалности за износ, трябва да отговарят на същите критерии за интензивност, както проверките, които следва да бъдат извършени съгласно член 5 на настоящия регламент;

б) продуктите, стоките или основните продукти, използвани за производството на стоките, подложени на предишните физически проверки, трябва да са идентични с продуктите, стоките или основните продукти, предмет на декларацията за износ. Ако анализите и други физически проверки се извършват преди изпълнение на митническите формалности за износ съгласно разпоредби на Общността или национални разпоредби, регламентиращи или съответните митнически мерки, или процесите на производство, през които са преминали продуктите и стоките, параграф 1 се прилага *mutatis mutandis*.

Член 10

1. Ако декларацията за износ е приета в митническа служба за износ, която не е митническата служба за излизане или службата, на която се изпраща контролното копие T5, митническата служба за излизане от митническата територия на Общността изпълнява проверка за замяна, в съответствие с настоящия член. Ако митническата служба за излизане не е митническата служба, на която се изпраща контролното копие T5, проверката за замяна трябва да бъде извършена от последната.

2. Ако митническата служба за износ не е запечатала средството за транспорт или опаковката, то тогава проверки за замяна се правят, когато това е възможно, в светлината на анализа на риска, без това да накърнява проверките, извършвани в изпълнение на други разпоредби.

Броят на проверките за замяна, извършвани всяка календарна година, не трябва да е по-малък от броя на дните, в които продукти с възстановяване при износ напускат митническата територия на Общността през съответната митническа служба за излизане.

Ако само един износител е подложен на проверка за замяна, този брой не може да е по-малък от половината от броя на дните, в които продукти с възстановяване при износ напускат митническата територия на Общността през съответната митническа служба за излизане.

3. Ако, в добавка към митническия печат има приложен ветеринарен печат, в съответствие с изискванията на третата страна на местоназначението, проверка за замяна се изисква само при подозрение за измама.

4. Проверката за замяна се осъществява чрез визуална проверка за това дали стоките съвпадат с документа, който ги придружава от митническата служба за износ до митническата служба за излизане от Общността.

Проба за тестване се взема само в случаите, когато митническата служба за излизане от Общността не може да провери - визуално и като използва информацията върху опаковката и в документацията, че стоките съвпадат с придружаващия ги документ. В тези случаи член 5, параграф 4 не се прилага.

5. Всяка митническа служба за излизане или служба, на която се изпраща контролното копие T5, прилага мерки, които позволяват да се удостовери по всяко време следното:

а) броят на декларациите за износ, които се вземат под внимание за проверките за замяна;

б) броят на извършените проверки за замяна.

Ако митническата служба за излизане от Общността или службата, на която се изпраща контролното копие T5, е взела проба, то върху контролното копие T5 или, ако е приложимо, върху националния документ, който трябва да се върне на компетентните органи, се отбелязва едно от следните:

взета проба

- muestra recogida

- udtaget prøve

- Probe gezogen

- ελήφθη δείγμα

- Sample taken

- échantillon prélevé

- campione prelevato

- monster genomen

- Amostra colhida

- näyte otettu

- varuprov.

Дубликат или копие на документа остава в митническата служба за излизане от Общността или в службата, на която се изпраща контролното копие T5, в зависимост от конкретния случай.

6. Митническата служба за излизане от Общността или службата, на която се изпраща контролното копие T5, информира писмено компетентните органи, цитирани в параграф 5, като използва копие на оригиналния документ, за резултатите от тестовете, като докладва:

а) или едно от следните:

резултатите от анализа отговарят

-resultado del análisis conforme

-analyseresultat i orden

-konformes Analyseergebnis

-αποτέλεσμα της ανάλυσης σύμφωνα

-Results of tests conform

-résultat d'analyse conforme

-risultato di analisi conforme

-analyseresultaat conform

-Resultado da análise conforme

-analyysin tulos yhtäpitävä

-Analysresultatet överensstämmer med exportdeklarationen

б) или резултатите от тестовете, ако има несъответствие между резултатите и декларирания продукт.

7. Ако проверката за замяна разкрие, че липсва съответствие с правилата за възстановяване, изплащащата агенция информира митническата служба, посочена в параграф 5, по искане на последната, за предприетите действия в отговор на констатациите.

В тези случаи митническата служба за излизане от Общността или службата, на която се изпраща контролното копие T5, посочва едно от следните неща върху

контролното копие T5 или, ако е приложимо, върху националния документ, който трябва да се върне на компетентните органи:

- Искане за прилагане на член 10, параграф 7 от Регламент (ЕО) № 2090/2002
Идентификация на митническата служба на излизане от Общността или митническата служба, получаваща контролното копие T5:...

- Solicitud de aplicación del apartado 7 del artículo 10 del Reglamento (CE) no 2090/2002

Oficina de aduana de salida o de destino del T5: ...

- Anmodning om anvendelse af artikel 10, stk. 7, i forordning (EF) nr. 2090/2002
Identifikation af udgangstoldstedet eller bestemmelsestoldstedet for T5: ...

- Antrag auf Anwendung von Artikel 10 Absatz 7 der
Verordnung (EG) Nr. 2090/2002
Identifizierung der Ausgangszollstelle oder der Bestimmungsstelle des
Kontroll-exemplars T5: ...

- Αίτηση εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2090/2002

Εξακρίβωση του τελωνείου προορισμού του T 5 ...

- Request for application of Article 10(7) of Regulation (EC) No 2090/2002
Identity of the customs office of exit or customs office receiving the control
copy T5: ...

- Demande d'application de l'article 10, paragraphe 7, du règlement (CE) no 2090/2002
Identification du bureau de douane de sortie ou de destination du T5: ...

- Domanda di applicazione dell'articolo 10, paragrafo 7, del regolamento (CE) n. 2090/2002

Identificazione dell'ufficio doganale di uscita o di destinazione del T5: ...

- Verzoek om toepassing van artikel 10, lid 7, van Verordening (EG) nr. 2090/2002
Identificatie van het kantoor van uitgang of van bestemming van de T5: ...

- Pedido de aplicação do n.o 7 do artigo 10.o do Regulamento (CE) n.o 2090/2002
Identificação da estância aduaneira de saída ou de destino do T5: ...

- Asetuksen (EY) N:o 2090/2002 10 artiklan 7 kohdan soveltamista koskeva pyyntö
Poistumistullitoimipaikan tai toimipaikan, johon T5-valvontakappale
toimitetaan, tunnistustiedot: ...

- Begäran om tillämpning av artikel 10.7 i förordning (EG) nr 2090/2002

Uppgift om utfartstullkontor eller bestämmelsetullkontor enligt
kontrolllexemplaret T5: ...

Член 11

Най-късно до 1 май всяка година държавите-членки изпращат на Комисията доклад с оценка на изпълнението и ефективността на проверките, извършвани в изпълнение на настоящия регламент, както и за процедурите, прилагани при избора на стоките, подложени на физически проверки.

Докладът, който следва да бъде представен на 1 май 2003 г., има за предмет декларациите за износ, приети между 1 януари и 31 декември 2002 г.

Член 12

1. Отменя се Регламент (ЕО) № 2221/95, считано от 1 януари 2003 г.
2. Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент и се тълкуват съгласно таблицата за съответствие, дадена в приложение II към настоящия регламент.

Член 13

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Регламентът се прилага от 1 януари 2003 г. за декларации за износ, приемани от тази дата.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 26 ноември 2002 година.

За Комисията:
Franz FISCHLER
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

МЕТОДИ, КОИТО ДА СЕ СЛЕДВАТ ПРИ ФИЗИЧЕСКИТЕ ПРОВЕРКИ

1. а) Ако износителят използва запечатани средства за автоматично натоварване и калибрирано автоматично измерване на стоки в насипно състояние, удостоверяването за това дали стоките съвпадат с декларациите за износ, се състои в измерване на количеството посредством калибрирано автоматично измерване и проверка на естеството и характеристиката на стоките, с вземане на представителни проби.

Митническата служба за износ също проверява с вземане на проби дали:

- системите за теглене и товарене не позволяват стоките да бъдат пренасочени вътре в тези запечатани схеми или някакви други манипулации,
- пределните срокове, посочени за калибрираното съоръжение за теглене, не са изтекли и дали печатите са непокътнати, когато се използват запечатани системи за теглене,
- претеглените пратки са действително натоварени на посоченото средство за транспорт,
- данните, записани в протокола за теглене или в сертификатите, отговарят на данните, съдържащи се в документите за товарене.

б) В редките случаи, когато количеството на стоки в насипно състояние не се записва от калибрирана система за теглене, митническата служба използва всякакво друго средство за проверка, което е задоволително от търговска гледна точка.

3. а) Ако износителят декларира пакетирани стоки, използвайки автоматични системи за насипване в чували, в консервени кутии, бутилирани и т.н., както и калибрирано съоръжение за автоматично претегляне/измерване, или стоки поставени в опаковки или шишета по смисъла на Директиви 75/106/ЕИО на Съвета¹, 75/106/ЕИО² и 76/211/ЕИО³, трябва по принцип да се брой общият брой чували, консервени кутии, шишета и т.н., а естеството и характеристиката на стоките трябва да се проверят на основата на представителна селекция, направена от митническата служба за износ. Теглото или обемът се определят посредством калибрирано автоматично претегляне/измерване или с пакетите или бутилките, по смисъла на горепосочените директиви. Митническата служба за износ може да претегли или измери един чувал, една консервена кутия или една бутилка.

¹ ОВ L 42, 15.2.1975 г., стр. 1.

² ОВ L 42, 15.2.1975 г., стр. 14.

³ ОВ L 46, 21.2.1976 г., стр. 1.

Ако съоръжението има калибриран автоматичен брояч, записите на автоматичния брояч могат да се вземат под внимание за физическата проверка на количеството.

Точка 1, буква а), втора алинея се прилага *mutatis mutandis*.

Ако износителят използва палети, натоварени с кашони, консервени кутии и т.н., митническата служба за износ избира представителни палети и проверява дали броят на декларираните кашони, консервени кутии и т.н. е наистина такъв. Службата избира от тези палети известен брой представителни кашони, консервени кутии и т.н., и проверява дали броят на шишета, отделните единици и т.н. отговаря на заявления.

б) Ако износителят не използва съоръженията, цитирани в алинея първа и втора, митническата служба за износ трябва да преброи чувалите, консервените кутии и т.н. Естеството, характеристиката и съотношението тегло/обем се проверяват на основата на представителна селекция. Предходната алинея се прилага *mutatis mutandis*.

Независимо от изречение второ на предишния параграф, ако съдържанието и точното тегло са указани върху непосредствената опаковка на стоките, тази информация трябва да бъде удостоверена само в 50 % от физическите проверки, ако стоките са опаковани в контейнери или пакети, предназначени за търговия на едро и стоките се изнасят редовно от същия износител, като при това през предишните шест месеца не са били открити никакви несъответствия с финансови последици по-големи от 200 EUR.

3. а) Ако се касае за стоки, които не са изброени в приложение I към Договора за създаване на Европейската общност и които са пакетирани за търговия на дребно или са предмет на подходяща маркировка с данни за съдържанието и теглото върху непосредствената опаковка и които или отговарят на изискванията на алинея трета на член 3, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1520/2000 на Комисията, или за които количествата на използвания продукт са изложени в приложение В към същия регламент, митническата служба за износ може да започне с проверка на теглото и съдържанието на стоките, които не са предмет на приложение I и са поставени в непосредствена опаковка, правейки сравнение с данните върху непосредствената опаковка. Службата може да претегли единица без опаковката. След това трябва да преброи и/или претегли, по принцип, цялото количество стоки в непосредствена опаковка, които не са включени в приложение I.

Точка 2, букви а) и б) се прилагат *mutatis mutandis*.

Митническата служба може да вземе проба, за да удостовери факта, че няма извършена замяна. Член 5, параграф 4 на настоящия регламент не се прилага.

Митническата служба за износ може да приеме, че съставът на стоките, които не са предмет на приложение I, е действителен, ако описанието и съдържанието,

посочени върху непосредствената опаковка, отговарят на данните, посочени в декларацията за износ или на регистрираната производствена формула.

Ако компетентните органи все още не са проверили производствената формула, митническата служба за износ възлага на одитора на компетентните органи да удостовери формулата и след това идентичността на стоките.

По смисъла на този метод, за удостоверяване на състава на стоките, които не са изброени в приложение I към Договора за създаване на Европейската общност, държавите-членки въвеждат предварително процедура, при която:

- съставът на стоките, които не са предмет на приложение I, може да се провери посредством сметките и специфичните документи, свързани с производството,

- чрез производствените документи на предприятието се удостоверява, че произведените стоки, които не са предмет на приложение I, са същите като стоките, които са предмет на декларацията за износ, и на производствената формула и на стоките, предназначени за износ, и

- одиторът на компетентния орган може да удостовери впоследствие, че изнесените стоки отговарят на съответната декларация за износ, на производствената формула и на произведените стоки.

б) Специфичните документи, отнасящи се за производството на стоки, които не са предмет на приложение I, трябва да се пазят от съответните предприятия в продължение на три години от годината на износа.

в) В случаите, когато процедурата, предвидена в точка 3, буква а) не се прилага, митническата служба за износ трябва да вземе представителни проби, без това да накърнява член 16, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1520/2000.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ТАБЛИЦА НА СЪОТВЕТСТВИЯТА

Настоящият регламент	Регламент (ЕО) № 2221/95
Член 1	Член 1
Член 2	Член 2
Член 3	Член 3
Член 4	Член 4
Член 5	Член 5
Член 6	Член 5, буква а)
Член 7	Член 6
Член 8	Член 7
Член 9	Член 8
Член 10	Член 9
Член 11	Член 9, буква а)
Член 12	Член 10
Член 13	Член 11